

# 27th Sunday in Ordinary Time

October 4, 2020

\* \* \*

## Announced Masses at St. Joan of Arc

- Sat 10/03 4:00 pm Wm. Alcavage/Ray & Cathy DelVecchio & Family
- Sun 10/04 9:00 am Lola Tocco/St. Joan of Arc Church Family  
Jose Santos Mateo Medina (1st Anniv.)/Familia
- Tue 10/06 7:00 pm For the People of the Parish
- Sat 10/10 4:00 pm John Barton/St. Joan of Arc Church Family
- Sun 10/11 9:00 am Aurora Santiago/Margarita Nieves y Familia

\* \* \*

## Announced Masses at St. Bartholomew

- Sun 10/04 11:00 am Preston Williams/Cherryl Summers  
Theodore Green & Mary Jane Falana/  
Cherryl Summers
- Sun 10/11 11:00 am Fr. Chester Smith/Fr. Gerard Marable  
Samuel & Mary Jones/Loveland Family

\* \* \*

## Sacred Heart Parish Tithe

**Sunday, 09/27/20: \$ including e-giving**  
**THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT OF**  
**YOUR PARISH, EMPLOYEES AND PASTOR.**

\* \* \*

## Online Giving:

Online giving to St. Bartholomew and St. Joan of Arc Churches is still possible. To create an online giving account, log on to [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

### For New Accounts:

Click on Sign Up Now. Then go to Create Account. Create a user name and a password. Then enter either zip code 08103 or 08104 and click on Search (top right). Sacred Heart Church, Camden, NJ will show in the Organization Name column. Click Select in front of Sacred Heart and follow prompts. The message will say "You have selected Sacred Heart Church. Continue Setup". Click Yes. The Parish Giving box will show up. After entering all information, click on Save. Then select under My Organizations, Sacred Heart Church, Camden, NJ. Click on Pay Now. Then click on Select Desired Type. For regular weekly offerings click Sunday Offerings, then choose which church, ie, Sacred Heart, St. Bartholomew or St. Joan of Arc. PLEASE BE SURE TO SAVE ALL INFORMATION/CHANGES AS YOU GO.

\* \* \*

## Stewardship Reflection ~ Stewardship Lifestyle

*"The stone the builders rejected has become the corner stone..."*  
Matthew 21:42

Jesus was rejected by the religious and political leaders of his day, as well as ordinary citizens. Living a **Stewardship** lifestyle may cause you to be "rejected" by others in today's society. For example, saying grace before a meal in a restaurant may attract some strange looks from some. But to others it is sign that God is alive and well!

## Phase 1 Public Mass Schedule:

Saturday, 4 p.m. Mass in English,  
Sunday, 9 a.m. and Tuesday, 7 p.m. Masses  
in Spanish at St. Joan of Arc Church  
Sunday, 10:30 a.m. Mass at Sacred Heart Church  
Sunday, 11 a.m. Mass at St. Bartholomew Church  
**Please be aware that respecting social distancing limits the number of people permitted in the church. Please be joyful, patient and kind!**

\* \* \*

## FACEBOOK LIVE STREAMING

Every Sunday during the Pandemic at 9 and 11 a.m. on Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts and also YouTube.

\* \* \*

## Sick List

Please pray for those who are ill and those who care for them: **All those suffering from Coronavirus.**

\* \* \*

## BISHOP'S COVID-19 PRAYER

Lord Jesus, you heal the sick. We pray that the coronavirus that has affected so many in our world can be contained, controlled, and cured. We lift up to your mercy all those affected, all those working hard to study and cure this illness, and all health care professionals and emergency management teams that are working day and night to keep us safe. Help us to trust in your merciful care. Lord, Jesus, hear our prayer. Amen.

\* \* \*

## St. Bart's & SJOA Weekly Activities

Monday, 10/05/20:

Ladies Guild Virtual Meeting 6:30 pm Zoom

Tuesday, 10/06/20:

Prayer Group 6 pm SJOA Church

Saturday, 10/10/20:

Soup Kitchen 12-1 pm St. Bart's Hall

\* \* \*

## Celebrate Hispanic Heritage Month Now through October 15, 2020



# 27th Sunday in Ordinary Time

*From the Pastor's Desk...*

## **Respect Life Sunday**

The Church celebrates Respect Life Sunday this weekend, and we pray for an end to abortion and for a greater respect for all life, from conception to natural death.

The respect life theme this year is: **Live the Gospel of Life**, in commemoration of the 25<sup>th</sup> Anniversary of St. John Paul's Encyclical, "**The Gospel of Life.**" John Paul wrote that *"each of us is made in the image and likeness of God, created to share in the very life of God himself...and we must reflect this truth in how we act and how we treat one another."* (EV 34). Recent government statistics from the CDC indicate that over 623,000 abortions occur in the U.S. each year. As a church family, we pray for an end to abortion in our country and our world, and that families choose life. We also pray for the grace to know that to respect life means to honor life at all stages of human development, from an infant in the womb to the elderly in a nursing home. Women who choose to carry their child to term must have access to adequate pre-natal care and have proper support to raise her child. To respect life is to oppose the death penalty, to oppose systemic racism and prejudice and to respect the rights of immigrants and refugees. In his recent address to the United Nations, Pope Francis cautioned the world that war and the expansion of nuclear arms harm human life. There is no doubt, abortion is the direct taking of a human life and we pray for end to abortion in our country. We also pray for an end to all division and for laws and policies that respect the dignity of all people and all life, born and unborn. Our Lady of Guadalupe, Patroness of Life, pray for us.

God Bless you and your Family,

*Father Vince*

\*\*\*

## **Daily Prayer Email From Fr. Vince**

To receive Father Vince's short, daily prayer, which he sends through email around 7 a.m. every morning, please sign the sheet in Church today, or call the parish office. Thank you.

\*\*\*

**Congratulations to**



May you always know the peace of Jesus, the light of His love, and the joy of His life in you.

\*\*\*

## **Religious Education Registration**

Registration for Fall Religious Education Classes at St. Joan of Arc Site is taking place every Wednesday between 10 a.m. and 2 p.m. at St. Joan of Arc Rectory. Due to Covid-19 restrictions and guidelines, no registration can be taken on Sundays before or after Mass. Please call (856) 962-8642 if you have any questions.

\*\*\*

## **October is Domestic Violence Awareness Month**

**LISTEN.BELIEVE.REFER.** If you or someone you know has been involved in a domestic violence situation, don't allow fear and unanswered questions to stand between you and the door. Get yourself to safety, and if you can, your children as well. You can also chat with someone on the **Domestic Violence Hotline at 800-799-7233 (800-787-3224 for hearing impaired).** For more information about domestic violence visit [www.catholicchritiescamden.org/counseling/domesticviolence](http://www.catholicchritiescamden.org/counseling/domesticviolence) or call (866) 682-2166.

## **Annual Life Chain**

**Sunday, October 4th ~ 1:30 to 2:30 p.m.**  
**Our Lady of Guadalupe Parish Shrine**  
**135 N. White Horse Pike, Lindenwold, NJ**  
For more information due to Covid-19, call Mary Ann Chezik at (856) 435-1468

\*\*\*

## **Rosary for America**

**October 7th, the Memorial of Our Lady of the Rosary**  
**2:00 p.m. at [uscgb.org/rosary-America](http://uscgb.org/rosary-America)**  
**and on Facebook and YouTube**  
**#RosaryForAmerica**

\*\*\*

## **Embracing Race-The Conversation**

The next Zoom gathering will take place on **Thursday, October 8th.** For Zoom link and more information contact Mary Anne at (856) 986-9556.

\*\*\*

## **Eucharistic Day of Prayer for Healing and Peace in Our City and Nation**

**Saturday, October 10th ~ 12 noon to 6:30 p.m.**  
**Cathedral of the Basilica of Saints Peter & Paul, Philadelphia, PA**

All are welcome. No registration required. Free parking in Cathedral parking lot. For more information visit [cathedralphila.org/eucharist](http://cathedralphila.org/eucharist).

\*\*\*

## **40 Days for Life (September 23-November 1)**

To take part in 40 Days For Life contact Clair Howson at (856) 313-9861 or sign up for prayer times y visiting the campaign web address [40daysforlife.com/cherryhill](http://40daysforlife.com/cherryhill).

\*\*\*

## **Virtual Bereavement Ministry Training**

If you have compassion for those who have lost loved ones you might be interested in Bereavement Ministry Training. Certification with the National Catholic Ministry to the Bereaved will be received upon completion of the course. Access to a computer or tablet screen and internet for training is required. For more info., contact [joane.digennaro@camdendiocese.org](mailto:joane.digennaro@camdendiocese.org) or call (856) 583-2904.

\*\*\*

## **News From Sacred Heart**

**The Sacred Heart Peace Community: Meeting via Zoom on alternate Fridays at 12:30 pm.** The next meeting is on **October 9th.** Please email Steve McGeady at [sjm158@comcast.net](mailto:sjm158@comcast.net) to receive the link to join the meeting.

**The Heart of Camden! Michael J. Doyle Documentary now scheduled in a "Drive In Movie" format on October 9, 2020 at 6:30 pm.** Film at Dusk at Cooper's Poynt Waterfront Park, Camden. \$30 per person. For more information call (856) 966-1212 or [info@heartofcamden.org](mailto:info@heartofcamden.org).

**Sr. Peg Hynes Memorial Golf Classic (33rd Anniversary):** Thursday, October 15th, 9 AM at the Pennsauken Country Club. For additional info. contact Adrienne Walls at (215) 287-0572 or [awalls@heartofcamden.org](mailto:awalls@heartofcamden.org).

**The Pandemic has taken more from us....** No Hearts & Hands Art Festival, No Celebrate Life Sunday with the children, and No Parish Dinner at Auletto's.

Sacred Heart's full bulletin go to [www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)

# 27° Domingo del Tiempo Ordinario

4 de Octubre 2020

## Misas Anunciadas en Santa Juana de Arco

Sábado	10/03	4pm	Por Wm. Alcavage de parte de Ray, Cathy y la Familia DelVecchio
Domingo	10/04	9am	Por Lola Tocco de parte de la Comunidad de Santa Juana de Arco Por Jose Santos Mateo Medina (1° aniversario) de parte de su Familia
Martes	10/06	7pm	Por la Gente de Nuestra Parroquia
Sábado	10/10	4pm	Por John Barton de parte de la Comunidad de Santa Juana de Arco
Domingo	10/11	9am	Por Aurora Santiago de parte de Margarita Nieves y Familia

## Misas Anunciadas en San Bartolomé

Domingo	10/04	11am	Por Preston Williams de parte de Cheryl Summers Por Theodore Green & Mary Jane Falana de parte de Cheryl Summers
Domingo	10/11	11am	Por el Padre Chester Smith de parte del Padre Gerard Marable Por Samuel y Mary Jones de parte de la Familia Loveland

\* \* \*

**El Diezmo del Pueblo Domingo, 09/27/20: \$ incluyendo donaciones electrónicas GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO A SU PARROQUIA, EMPLEADOS Y PASTOR.**

\* \* \*

### Donaciones en Línea:

La donación en línea a las Iglesias de San Bartolomé y Santa Juana de Arco todavía son posible. Para crear una cuenta de donaciones en línea, inicie sesión en [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

### Para una Nuevas Cuentas:

Haga clic en Registrarse ahora. Luego ve a Crear cuenta. Crea un nombre de usuario y una contraseña. Luego ingrese el código postal 08103 o 08104 y haga clic en Buscar (arriba a la derecha). Sacred Heart Church, Camden, NJ se mostrará en la columna Nombre de la organización. Haga clic en Seleccionar delante del Sagrado Corazón y siga las indicaciones. El mensaje dirá "Has seleccionado la Iglesia del Sagrado Corazón. Continuar con la configuración ". Haz clic en Sí. Aparecerá el cuadro de Donación de la Parroquia. Después de ingresar toda la información, haga clic en Guardar. Luego seleccione en Mis organizaciones, Iglesia del Sagrado Corazón, Camden, NJ. Haga clic en Pagar ahora. Luego haga clic en Seleccionar tipo deseado. Para las ofertas semanales regulares, haga clic en Ofrendas dominicales, luego elija qué iglesia, es decir, Sagrado Corazón, San Bartolomé o Santa Juana de Arco. **ASEGURESE DE GUARDAR TODA LA INFORMACIÓN / CAMBIOS A MEDIDA QUE AVANZA.**

\* \* \*

**Reflexión de para Un Servidor ~ El Estilo de Vida del Servidor "La piedra que desecharon los constructores se ha convertido en la piedra angular ..." Mateo 21:42**

Jesús fue rechazado por los líderes religiosos y políticos de su época, así como por los ciudadanos comunes. Llevar un estilo de vida de servidor puede hacer que otros en la sociedad actual lo "rechacen". Por ejemplo, dar las gracias antes de una comida en un restaurante puede atraer miradas extrañas de algunos. ¡Pero para otros es una señal de que Dios está vivo y bien!

## Fase Una Reapertura

### Horario de Misas Públicas:

Misa en Inglés los Sábado a las 4pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco  
Misa en Español los Domingo a las 9am en la Iglesia de Santa Juana de Arco  
Misa en Inglés los Domingo a las 10:30am en la Iglesia de Sagrado Corazón  
Misa en Inglés los Domingo a las 11am en la Iglesia de San Bartolomé  
Misa en Español los Martes a las 7pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco

**Tenga en cuenta respetar el distanciamiento social, que limita el número de personas permitidas en las Iglesias. ¡Por favor sé jubiloso, sé paciente, sé amable!**

\* \* \*

### TRANSMISIÓN EN VIVO EN FACEBOOK

Todos los Domingos durante la Pandemia a las 9 y 11 a.m. Emisiones de Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy y en YouTube

\* \* \*

### Lista de Enfermos

Por favor Oren por aquellos que están enfermos:  
**Por todos los que sufren del Coronavirus.**

\* \* \*

### LA ORACIÓN COVID-19 DEL OBISPO

Señor Jesús, tu que sanas a los enfermos. Oramos para que el coronavirus que ha afectado a tantos en nuestro mundo puede ser contenido, controlado y curado.

Elevamos a tu merced a todos los afectados, a todos los que trabajan duro estudiando este virus para curar esta enfermedad, y a toda la profesionales de médica y los equipos de emergencias que estan trabajando día y noche para mantenernos a salvo. Ayúdanos a confiar en tu cuidadosa misericordioso. Señor Jesús, escucha nuestra oración. Amén.

\* \* \*

### Actividades de la Semana en Santa Juana de Arco y San Bartolomé

<b>Martes, 10/06/20:</b>		
Grupo de Oración y Confesión	6-7pm	Iglesia de Santa Juana de Arco
Santa Misa y Adoración	7-8:30pm	Juana de Arco
<b>Sábado, 10/10/20:</b>		
Cena de Beneficencia	12-1 pm	Salón de San Bartolomé

\* \* \*

**Celebre el Mes de la Herencia Hispana Desde ahora hasta el 15 de Octubre del 2020**





# 27° Domingo del Tiempo Ordinario

*Desde el Escritorio del Pastor ...*

## **Domingo de Respeto a la Vida**

La Iglesia celebra el Domingo del Respeto a la Vida este fin de semana y oramos por el fin del aborto y por un mayor respeto por toda la vida, desde la concepción hasta la muerte natural. El tema del respeto a la vida de este año es: **Viva el Evangelio de la Vida**, en conmemoración del 25 aniversario de la encíclica de San Juan Pablo, **“El Evangelio de la Vida”**. Juan Pablo escribió que **“cada uno de nosotros está hecho a imagen y semejanza de Dios, creado para participar en la vida misma de Dios mismo ... y debemos reflejar esta verdad en cómo actuamos y cómo nos tratamos unos a otros”**. (EV 34). Estadísticas gubernamentales recientes del CDC indican que se producen más de 623,000 abortos en los EE. UU. Cada año. Como familia de la Iglesia, oramos por el fin del aborto en nuestro país y nuestro mundo, y que las familias elijan la vida. También oramos por la gracia de saber que respetar la vida significa honrar la vida en todas las etapas del desarrollo humano, desde un bebé en el útero hasta los ancianos en un hogar de ancianos. Las mujeres que decidan llevar a término a su hijo deben tener acceso a una atención prenatal adecuada y contar con el apoyo adecuado para criar a su hijo. Respetar la vida es oponerse a la pena de muerte, oponerse al racismo y los prejuicios sistémicos y respetar los derechos de los inmigrantes y refugiados. En su reciente discurso ante las Naciones Unidas, el Papa Francisco advirtió al mundo que la guerra y la expansión de las armas nucleares dañan la vida humana. No hay duda de que el aborto es la eliminación directa de una vida humana y oramos por el fin del aborto en nuestro país. También oramos por el fin de toda división y por leyes y políticas que respeten la dignidad de todas las personas y todas las formas de vida, nacidas y no nacidas. Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de la Vida, ruega por nosotros.

Dios te bendiga a ti y a tu familia,

*Father Vince*

\* \* \*

## **Correo electrónico de la Oración Diaria dd parte del Padre Vince**

Para recibir la breve oración diaria del Padre Vince, que envía por correo electrónico alrededor de las 7am todas las mañanas, firme la hoja en la Iglesia hoy o llame a la oficina parroquial. Gracias.

\* \* \*

Felicidades a

Que siempre conozcas la paz de Jesús,  
la luz de su amor y el gozo de su vida en ti.



\* \* \*

## **2020-21 Registro para Educación Religiosa**

La inscripción para las clases de Educación Religiosa de otoño en la Iglesia de Santa Juana de Arco se realiza todos los Miércoles entre las 10 a.m. y las 2 p.m. en la rectoría de Santa Juana de Arco. Debido a las restricciones y pautas de Covid-19, no se pueden realizar registros los Domingos antes o después de la Misa. Por favor llame al (856) 962-8642 si tiene alguna pregunta.

\* \* \*

**Octubre es el Mes de Concientización sobre la Violencia Doméstica ESCUCHAR, CREER, REFERIR.** Si usted o alguien que conoce ha estado involucrado en una situación de violencia doméstica, no permita que el miedo y las preguntas sin respuesta se interpongan entre usted y la puerta. Ponte a salvo y, si puedes, también a tus hijos. También puede conversar con alguien en la línea directa de **Violencia Doméstica al 800-799-7233 (800-787-3224 para personas con problemas de audición).** Para obtener más información sobre la violencia doméstica, visite [www.catholicchritiescamden.org/counseling/domesticviolence](http://www.catholicchritiescamden.org/counseling/domesticviolence) o llame al (866) 682-2166.

## **Cadena de Vida Anual**

**Domingo 4 de Octubre ~ 1:30 a 2:30pm**

**Santuario Parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe  
135 N. White Horse Pike, Lindenwold, Nueva Jersey**

Para obtener más información debido a Covid-19,  
llame a Mary Ann Chezik al (856) 435-1468

\* \* \*

## **Rosario por América**

**7 de Octubre, Memorial de Nuestra Señora del Rosario**

2:00pm por [usccb.org/rosary-America](http://usccb.org/rosary-America)  
y por Facebook y por YouTube

#RosaryForAmerica

\* \* \*

## **Aceptación de las Raza: La Conversación**

La próxima reunión de Zoom tendrá lugar **el Jueves 8 de Octubre.**  
Para obtener el enlace de Zoom y más información, comuníquese con Mary Anne al (856) 986-9556.

\* \* \*

## **Jornada Eucarística de Oración por la Curación y la Paz en Nuestra Ciudad y Nación**

**Sábado, 10 de Octubre ~ 12 del mediodía a 6:30 p.m.**  
**Catedral de la Basílica de los Santos Pedro y Pablo,  
Filadelfia, PA**

Todos están bienvenidos. No es necesario registrarse. Estacionamiento gratuito en el estacionamiento de la Catedral. Para obtener más información, visite [cathedralphila.org/eucharist](http://cathedralphila.org/eucharist).

\* \* \*

## **40 Días de por Vida (del 23 de Septiembre al 1 de Noviembre)**

Para participar en 40 Days For Life, comuníquese con Clair Howson al (856) 313-9861 o regístrese para los horarios de oración y visite la dirección web de la campaña [40daysforlife.com/cherryhill](http://40daysforlife.com/cherryhill).

\* \* \*

## **Entrenamiento Virtual del Ministerio de Duelo**

Si siente compasión por aquellos que han perdido a sus seres queridos, es posible que le interese el entrenamiento del Ministerio de Duelo. La certificación con el Ministerio Católico Nacional para los Afligidos se recibirá al finalizar el curso. Se requiere acceso a una pantalla de computadora o tableta e Internet para el entrenamiento. Para obtener más información, comuníquese con [joane.digennaro@camdendiocese.org](mailto:joane.digennaro@camdendiocese.org) o llame al (856) 583-2904.

\* \* \*

## **NOTICIAS DE SAGRADO CORAZÓN**

### **LA COMUNIDAD DE PAZ DE SAGRADO CORAZÓN:**

Reunión vía Zoom, Viernes alternos a las 12:30 pm. La próxima reunión es el 9 de Octubre. Envíe un correo electrónico a Steve McGeedy a [sjm158@comcast.net](mailto:sjm158@comcast.net) para recibir el enlace para unirse a la reunión.

**ORACIÓN POR LA MAÑANA EN EL MUELLE:** Viernes por la mañana: el 25 de Septiembre y 2 de Octubre a las 7:30 AM. Con nuestras máscaras y con distanciamiento social. El Padre Pat Sieber está muy emocionado. ¡Por favor venga!

### **¡EL CORAZÓN DE CAMDEN! EL DOCUMENTAL DEL MICHAEL J. DOYLE**

ahora está programado en formato "Autocinema" el 9 de Octubre del 2020 a las 6:30 p.m. Película al Atardecer en Cooper's Poynt Waterfront Park, Camden. \$30 por persona. Para obtener más información, llame a El Corazón de Camden al (856) 966-1212 o [info@heartofcamden.org](mailto:info@heartofcamden.org).

### **SR. PEG HYNES MEMORIAL GOLF CLASSIC (33° ANIVERSARIO):**

Jueves 15 de Octubre a las 9 AM en el Pennsauken Country Club. Para obtener información adicional comuníquese con Adrienne Walls al (215) 287-0572 o [awalls@heartofcamden.org](mailto:awalls@heartofcamden.org).

**LA PANDEMIA NOS HA QUITADO MÁS....** No hay Festival de Arte de Corazones y Manos, no hay Domingo de Celebración de la Vida con los niños y No hay Cena Parroquial en Auletto's.

Para ver el boletín de Sagrado Corazón, visite

[www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)